

## 恒生私人銀行 Visa Infinite 卡及 Travel+ Visa Signature 卡 「Rakuten Travel 酒店預訂優惠」之條款及細則

1. 恒生私人銀行 Visa Infinite 卡及 Travel+ Visa Signature 卡「Rakuten Travel 酒店預訂優惠」（「優惠」）之優惠期由 2025 年 4 月 2 日至 2025 年 12 月 31 日，包括首尾兩天（「優惠期」）。優惠將在整個期間或售完為止保持開放。一旦 (1) 優惠期結束；(2) 每月限額已領取完畢（以先到者為準），優惠將被視為結束。
2. 此優惠之旅遊日期必須介乎 2025 年 4 月 2 日至 2026 年 4 月 30 日，包括首尾兩天。
3. 優惠只適用於恒生私人銀行 Visa Infinite 卡及 Travel+ Visa Signature 卡之主卡及附屬卡（「合資格信用卡」）。
4. 客戶須以合資格信用卡簽賬（「合資格客戶」），方可享有優惠（優惠之定義請見條款 5）。
5. 合資格客戶憑合資格信用卡於優惠期內透過 Rakuten Travel 香港（「商戶」）網站 ([travel.rakuten.com/hkg](https://travel.rakuten.com/hkg)) 或香港手機應用程式，登入為會員，領取優惠券及以港幣結算，方可享以下優惠。

優惠	每單預訂最低金額	每單預訂折扣上限	每月限額
日本酒店預訂高達 30% 折扣	港幣 2,500	港幣 900	400

6. 優惠只適用於預先付款之房型及住宿計劃，到店付款之房型及住宿計劃恕不適用。優惠適用於 Rakuten Travel 上大部分住宿，但因部分住宿的政策而不適用。
7. 每位合資格客戶每月可享優惠一次。優惠期內，每月限額數量有限，先到先得。限額於優惠期內每個月的第一個週三重置。
8. 除非另有註明，優惠不得與任何其他折扣、推廣優惠及折扣產品/活動同時使用。優惠並無現金價值，亦不可兌換現金、其他貨品、服務或折扣及不可轉讓。
9. 此推廣所涉及之產品、服務及資訊均由商戶直接售賣及提供給客戶，因此，所有有關責任及義務亦由商戶全權負責。
10. 優惠須受此條款及細則及有關參與商戶的其他條款及細則約束。恒生銀行有限公司（「恒生」）及商戶保留權利隨時暫停、更改或終止上述優惠及更改其條款及細則，毋須另行通知。如有任何爭議，恒生及商戶保留最終決定權。
11. 就此活動向 Rakuten Travel 及其聯盟及合作夥伴提交或披露之所有資料，包括個人資料在內，將按照 Rakuten Travel 之私隱條例 (<https://travel.rakuten.com/contents/hkg/en-us/information/terms/privacy/>) 處理。
12. 除客戶及恒生（包括其繼承人及受讓人）以外，並無其他人士有權按《合約（第三者權利）條例》強制執行本條款及細則的任何條文，或享有本條款及細則的任何條文下的利益。
13. 本條款及細則受香港特別行政區法律所管轄，並按照香港特別行政區法律詮釋。
14. 本條款及細則受現行監管規定約束。
15. 本條款及細則之中英文文本如有任何歧異，概以英文本為準。